



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St./ 11 rue, Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Scientific, Medical and Photographic Division /
Division de l'équipement scientifique, des produits
photographiques et pharmaceutiques
L'Esplanade Laurier
140 O'Connor Street,
East Tower, 7th Floor
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet Hydrocyclone	
Solicitation No. - N° de l'invitation 23240-220479/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 23240-220479	Date 2021-11-17
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$\$PV-883-80558	
File No. - N° de dossier pv883.23240-220479	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2021-11-25 Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Gillis, Johnathon	Buyer Id - Id de l'acheteur pv883
Telephone No. - N° de téléphone (343) 572-1201 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

N° de l'invitation - Solicitation No.
23240-220479/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
23240-220479

N° de la modif. - Amd. No.
001
File No. - N° du dossierN°
pv883, 23240-220479

Id de l'acheteur - Buyer ID
pv883
CCC / CCC No. / N° VME - FMS

La présente modification a été rédigée pour répondre à toutes les questions reçues à ce jour et modifier les articles de la demande de proposition.

A. Questions et réponses

N°	Questions		Réponses
Q1	Veuillez confirmer l'adresse de livraison?	R1	Ressources naturelles Canada 555, rue Booth Ottawa (Ontario) Canada K1A 0G1
Q2	À l'article 6.12, le Canada a demandé qu'à la livraison à destination, les biens doivent être rendus droits acquittés (RDA – Incoterms® 2010) et expédiés à l'adresse de destination précisée dans le contrat pour les expéditions d'un entrepreneur commercial. L'entrepreneur sera responsable de tous les frais de livraison, de l'administration, des coûts et des risques du transport et du dédouanement, y compris le paiement des droits de douane et des taxes. Le Canada accepterait-il le DAP à la place de la livraison DDP?	R2	Oui, le Canada est prêt à accepter le DAP.

N° de l'invitation - Solicitation No.
23240-220479/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
23240-220479

N° de la modif. - Amd. No.
001
File No. - N° du dossierN°
pv883, 23240-220479

Id de l'acheteur - Buyer ID
pv883
CCC / CCC No. / N° VME - FMS

B. Modifications de la demande de proposition

Non	Modifications
B1	<p>L'article 6.4.3 est supprimé dans son intégralité et remplacé par le suivant :</p> <p>Insérer à l'article 6.4.3 Point de livraison : Ressources naturelles Canada 555, rue Booth Ottawa, Ontario Canada, K1A 0G1</p>
B2	<p>Article 6.12 Instructions d'expédition Livraison à destination est supprimé dans son intégralité et remplacé par le texte suivant :</p> <p>Insérer à 6.12 Instructions d'expédition - Livré à domicile</p> <p>DAP Ottawa Incoterms® 2010 pour les expéditions d'un entrepreneur commercial. L'entrepreneur sera responsable de tous les frais de livraison, de l'administration, des coûts et des risques liés au transport. Le Canada est responsable du dédouanement, y compris du paiement des droits de douane et des taxes.</p>